

DRAUGAS

PERIODICALS
May 23, 1998

Vol. LXXXVII Kaina 75c.

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, GEGUŽĖ – MAY 23, 1998

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 5/22/98

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

Nr. 101

Prezidentas vidaus reikalų ministre skirtų moterį

Vilnius, gegužės 22 d. (BNS) — Prezidentas Valdas Adamkus, ketvirtadienį priėmęs vidaus reikalų ministro Vidmanto Žiemelio atsistatydinimą, naująja ministerijos vadove norėtų matyti Seimo konservatorę Rasą Rastauskienę, nes reikia, kad ministerijai vadovautų valdančiosios partijos atstovė, nesuėjusi su privačiomis saugos tarnybomis ir patyręs politikas.

Todėl, prezidento nuomone, R. Rastauskienė, dirbanti Seimo Nacionalinio saugumo komitete, galėtų būti viena rimčiausių kandidatų į vidaus reikalų ministrus.

Kandidatus į ministrus prezidentui siūlo ministras pirmininkas, ir V. Adamkus norėtų, kad premjeras pasiūlytų būtent R. Rastauskienę, teigia šaltinis prezidentūroje.

Konservatorių partijos narė nuo pat jos įkūrimo R. Rastauskienė, kuriai dabar 40, turi medikės išsilavinimą, yra Kovo 11-osios akto signatarė.

Remiantis Eltos pranešimais, Rasa Rastauskienė teigia sužinojusi tik iš informacinių agentūrų pranešimų apie Lietuvos prezidento norą sakė, kad tai nėra visiškai korektiškas stilius, nes jai priimtinos „kitokios taisyklės“, tačiau, sakė ji, norėtų padėti prezidentūrai užsitikinti.

Ministras pirmininkas turi prerogatyvą siūlyti kandidatą, todėl įžūriaujamam tikrus politinius žaidimus, sakė Seimo narė, pažymėdama, kad užkulisį politiniuose žaidimuose ji nedalyvausianti.

Paskirtas vidaus reikalų ministras

Prezidentas Valdas Adamkus, atsižvelgdamas į ministro pirmininko Gedimino Vagnoriaus teikimą, naujuoju vi-

daus reikalų ministru paskyrė Stasį Šedbarą, iki šiol dirbusį valstybės konsultantu teisės klausimais.

Gavęs premjero teikimą prezidentas paskelbė žurnalistas pasirašęs dekretą dėl naujojo vidaus reikalų ministro paskyrimo. „Esu seniai pažįstamas su S. Šedbaru“. „Tai dalykiškas, principingas ir kvalifikuotas specialistas, kuris žino, kaip problemas spręsti, jaučia, ką reikia daryti. Tikiu, kad S. Šedbarui, padedant vyriausybei, prezidentūrai ir Seimui, pavyks iki galo reformuoti ministeriją, atskiriant policijos funkcijas nuo civilinių ministerijos funkcijų“, sakė žurnalistas G. Vagnorius.

Naujasis ministras žurnalistas sakė iš pradžių susipažinsis su konkrečia padėtimi ministerijoje, po to spėsias, kokių reikia pakeitimų ir jos struktūroje, ir kadru sudėtyje.

40-metis S. Šedbaras turi teisininko išsilavinimą, 1993-1996 m. buvo Konstitucinio teismo teisėjas, po to paskirtas vyriausybės dirbančiu valstybės konsultantu teisės klausimais.



Stasys Šedbaras

Sveikatos apsaugos ministras: Reikia leisti gydytojams gydyti

Vilnius, gegužės 21 d. (Elta) — „Sprendimą užimti Sveikatos apsaugos ministro postą priėmė tikėdamasis pagerinti sąlygas mūsų aukštarankiams gydytojams dirbti jiems priklausanti darba“, pasakė naujasis sveikatos apsaugos ministras Mindaugas Stankevičius per vyriausybės pusvalandį Seime, atsakydamas į Seimo nario Jono Avyžiaus klausimą, kokios naujos idėjos jį padarė šiuo žingsniu.

„Ne mokyti, kaip gydyti, o sudaryti normalias sąlygas“, patikslino atsakymą ministras.

Ižangos kalboje M. Stankevičius pranešė apie ketinimą sudaryti ministerijoje gerų, kvalifikuotų specialistų komandą ir tai, pasak jo, bus ne kokie nors garbės konsultantai, o įvairių sričių specialistai su konkrečiais įsipareigojimais ir atsakomybe.

Viena iš ypač svarbių šiuo metu ministras pavadino slaugos ligoninių problema. Ji bus siejama su Socialinės apsaugos ministerijai pavaldžių globos namų problema. Plečiant šių įstaigų tinklą, rasis ne tik labai reikalingų slaugos lovų, bet ir darbo medicinos personalui. Dabar dažnai kartojama, kad Lietuvoje per daug ligoninių, per daug gydytojų, ir šiuos klausimus, sakė ministras, mes turime spręsti

civilizuotai — keičiant ligoninių profilius, perkvalifikuojant gydytojus.

Daug teks nuveikti pertvarkant visuomenės sveikatos priežiūrą, kurios reforma, ministro žodžiais, iki šių metų balandžio mėnesio buvo pristabdyta. Ypatingą dėmesį teks skirti dabar nemažai priekaištų susilaukiančiai higienos kontrolei.

Kalbėdamas apie daugiausia nepasitenkinimo keliančią vaistų kompensavimo politiką, M. Stankevičius pabrėžė, kad pirmiausia būtina nurodyti principus, kuriais vadovaujantis kompensuojamų vaistų sąrašai turi būti sudaromi, nepamirštant, žinoma, finansinių galimybių.

Visiškai atvirai, be jokių užuolankų, ministras išdėstė ir savo nuostatą dėl sanatorijų. Nors tai, sakė jis ir labai skauda problema, vien ligonių kasos sanatorijų neišgelbės. Turime apsispręsti, kiek šių įstaigų (lovų) ligonių reabilitacijai galime išlaikyti, o kitas reikėtų privatizuoti.

Ypač daug lėšų, kalbėjo ministras, reikia esamų gydymo įstaigų — pastatų ir įrengimų atnaujinimui.

Buvo pasidžiaugta, kad laukiamai kalbėdamas ministras atsakė į visų norėjusių paklausti aštuoniolikos Seimo narių klausimus.



Nuotr.: Seimo posėdyje kalba prezidentas Valdas Adamkus, kairėje aukščiau sėdi Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis ir jo pavaduotojas Andrius Kubilius.

Lietuvos vadovai ragina įvertinti tautos genocidą

Vilnius, gegužės 22 d. (BNS) — Prezidentas Valdas Adamkus paragino daugiau dėmesio skirti lietuvių tautos genocido įvertinimui ir sudaryti palankesnes sąlygas grįžtantiems į Lietuvą tremtiniais.

„Represijų padarytų žaizdų gydymas turi būti visos mūsų tautos, visos mūsų valstybės rūpestis“, pažymėjo prezidentas penktadienį iškilmingame Seimo posėdyje, skirtame Didžiosios tremties 50-metio ir partizanų pasipriešinimo kovų paminėjimui.

1948-ųjų gegužės 22 dieną sovietai surengė didžiausią Lietuvos piliečių tremties akciją į atšiauriausias SSRS vietas, kuriose daugelis žuvo nuo nepakeliamų prievartinio darbo sąlygų. Per porą dienų buvo išstremta daugiau nei 11,000 Lietuvos šeimų.

V. Adamkus vienu svarbiausių valstybės uždavinių pavadino didesnę dėmesį genocido įvertinimui.

„Suprantu, kad istorinių

faktų tyrimas reikalauja kruopščios ir atsakingos analizės. Tačiau laikas šiuo atveju nėra mūsų sąjungininkas“, sakė prezidentas, primindamas, kad Lietuva dar turi galimybę kalbėti apie genocidą „Jūpomis tų, kurie tiesiogiai su juo susidūrė“.

Pasak V. Adamkaus, nors šiandien daugumos nuo represijų nukentėjusių asmenų teisės atstatytos, svarbu rūpintis iš Sibiro į Lietuvą grįžtančiais tautiečiais.

Prezidentas padėjo visoms tremtinių ir registuotų organizacijoms, savo veikla neleidžiančioms užmiršti šių problemų ir kartu pastebėjo, kad didžioji tremtis byloja ne tik skaudų istorinį faktą, bet ir parodo stiprų lietuvių tautos pasipriešinimą.

Lietuvos parlamento vadovas Vytautas Landsbergis pasiūlė specialiu Seimo nutarimu įvertinti sovietų vykdytą lietuvių tautos genocidą kaip tarptautinį karo nusikaltimą. „Okupuojanti kariuomenė

negali nesmerkiama naikinti civilinių gyventojų, deginti sodybų ir kaimų, vežti dešimtis tūkstančių piliečių prieš jų valią iš jų šalies ir okupuojančią valstybę“, pažymėjo V. Landsbergis.

Pasak Seimo pirmininko, tokie veiksmai okupuotos valstybės gyventojų atžvilgiu yra nusikaltimas, ir Lietuvos uždavinys — įvertinti tai aiškiai, nuosekliai ir tarptautiniu mastu.

V. Landsbergis informavo, jog penktadienį įregistravo Seimo pareiškimo projektą „dėl masinių tremimų iš Lietuvos į SSRS paskelbimo karo nusikaltimais“.

„Masinės represijos, kurias okupuotos Lietuvos gyventojų atžvilgiu vykdė SSRS vyriausybė, išstremdama iš tėvynės daugybę šeimų su moterimis, vaikais ir seneliais, yra ypatingai sunkus karo nusikaltimas, su kryptingai užsibrėžto genocido požymiais“, rašoma nutarimo projekte.

Dokumente taip pat reiškiamas viltis, kad Rusija ras moralinių jėgų pripažinti šią tarptautinę nuostatą ir neribos savo teisinio bendradarbiavimo su Lietuva persekiojant karo nusikaltėlius, taip pat suteiks grįžimo paramą tremtiniais ir jų palikuonims.

Sąjūdžio jubiliejaus minėjimu turi rūpintis jo įkūrėjai

Vilnius, gegužės 20 d. (Elta) — Prezidento rinkimuose pralaimėjusio teisininko Artūro Paulausko vadovaujama Naujoji sąjunga (socialliberalai) (NS) kreipėsi į valdančiąją koaliciją, ragindama atsisakyti „ambicijų, pykčio ir dvasios neigimo“ švenčiant Sąjūdžio dešimtmetį.

„Atsisakykite valstybinio ir partinio šventės sau organizavimo. Atiduokite šventės rengimo iniciatyvą Sąjūdžio pirmąjį dešimtmetį, sakoma Eltai perduotame NS prezidento kreipime į valdančiąją Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) ir Krikščionių demokratų partijos koaliciją. „Sąjūdžio jubiliejus suteikia unikalią galimybę pademonstruoti, kad Lietuvoje prigijo Santarvės medis“, teigiama dokumente.

NS taip pat ragina įsiklausyti į iš vieno Sąjūdžio įkūrėjų, poeto Justino Marcinkevičiaus žodžius apie tai, kad „jubiliejaus minėjimas yra puiki proga gražiai užbaigti Sąjūdžio veiklą“.

Balandžio mėnesį apie pusę

Lietuvos lenkai užtarimo ieško Lenkijos Senate

Varšuva, gegužės 22 d. (BNS) — Lietuvos lenkai savo kalba norėtų rašyti pavardes, mokytis mokyklose ir nors kartą per savaitę lenkiškai melstis Vilniaus arkikatedroje.

Tokie pageidavimai buvo išsakyti Varšuvoje įvykusiame Lenkijos Senato emigracijos ir lenkų užsienyje reikalų komisijos posėdyje, kuriame buvo svarstomos Lietuvos lenkų problemos, penktadienį rašo dienraštis „Nasz Dziennik“.

Lietuvos lenkų sąjungos pirmininkas Ryszardas Maciejkanecas posėdyje kalbėjo apie pavardžių rašymo sutartį tarp Lietuvos ir Lenkijos.

Anot dienraščio, Lenkijos nuostata šiuo klausimu vienaireikšmė — lenkų mažuma Lietuvoje turi teisę vartoti savo pavardes ne tik pagal skambesį, bet ir rašyboje, tačiau Lietuvos požiūris nėra vienareikšmis, todėl sutarties pasirašymas užsitiese.

Lietuvos lenkų mokytojų sąjungos pirmininkas Juzefas

Kwietkowskis posėdyje pabrėžė, kad lenkų visuomenė Lietuvoje nori tradicinių mokyklų, kuriose visi dalykai būtų mokomi lenkų kalba. „Tokia yra tėvų pozicija, jie nenori, kad lenkiškai būtų mokoma tik trijų dalykų — lenkų kalbos, istorijos ir geografijos“, teigė jis.

Pasak laikraščio, svečias senatoriams kalbėjo apie blogą lenkiškų mokyklų Lietuvoje materialinę padėtį, mokyklines įrangas bei mokytojų trūkumą. J. Kwietkowskis senatorių paprašė sudaryti sąlygas Lietuvos lenkų jaunimui mokytis Lenkijoje, kurie „sugrįžę į Vilnių sudarytų intelektualų elitą ir galėtų ruošti lenkiškų mokyklų kadrus“.

Laikraštis taip pat pažymi, jog posėdyje dalyvavę Lietuvos lenkų atstovai „prašė, kad Lenkijos valdžia, ruošdama valstybinės politikos Lietuvos lenkų atžvilgiu principus ir mechanizmus, atsižvelgtų į jų nuomones“.

KGB šešėlis krinta ant bylas „suradusių“ parlamentarų

Vilnius, gegužės 20 d. (BNS) — Konservatorė Rasa Rastauskienė neatmeta galimybės, kad bylas, keliančias įtarimų dėl valstybės pareigūnų bendradarbiavimo su KGB, teikiančius parlamentariai gali patys būti užverbuoti šios saugumo tarnybos.

„Gali būti, kad buvusį saugumiečių veiklą Lietuvoje — ne praeitis, o skauda dabartis, įtakojanti politinių valstybės gyvenimą“, sakė ji spaudos konferencijoje trečiadienį.

R. Rastauskienė mano, kad sėkmingoje VSD operacijoje sulaikant buvusius KGB darbuotojus be galo svarbios yra žinios, jog vienas suimtas minimas byloje, susijusiose su Seimo pirmininko Vytauto Landsbergio ir buvusios Europos reikalų komisijos Laimos Andriukienės apšmeižimu.

Ryškėja nusivylimas ir valdančiaisiais, ir opozicija

Vilnius, gegužės 21 d. (BNS) — Jaunąjį Lietuvos prezidentą Artūrą Paulauską ir Arvydą Vidžiūną kalbėjo parlamentariai.

Pasak jo, daugelis šių partijų atstovų „gyvena kaip okupacijos metais ir nesijaučia esą suverenios nepriklausomos valstybės valdžios atstovai“. „Susidaro įspūdis, kad tai yra Maskvos marionetės“, sakė S. Buškevičius.

Jis užsiminė apie iniciatyvinės grupės kūrimą, kuri rengtų referendumą dėl pirmąjį Seimo rinkimų. S. Buškevičius ketina dalyvauti jos veikloje.

KALENDORIUS

Gegužės 23 d.: Deziderijus, Andriejus, Merkurijus, Gerontas. 1946 m. mirė aušrininkas, Mazosios Lietuvos patriarchas Martynas Jankus.

Gegužės 24 d.: Vincentas, Joana, Zuzana, Gina.

Gegužės 25 d.: Bėda, Gričalius, Marija Magdalena, Almantas, Jovile. 1915 m. gimė filosofas dr. Juozas Girnius. Atminimo diena (JAV).

Gegužės 26 d.: Šv. Pilypas Neri, kunigas (1515-1595); Eduardas, Algimantas, Vėjas.

MŪSŲ ŠEIMOSE

DŽIUGU STEBĖTI PASISEKIMUS

Lietuvos ir viso pasaulio šviesi ateitis priklausys nuo jaunimo, kuris pasirodys, perims vadovauti. Amerika tai irgi supranta, ir siūlo 113 kraštams savo gabiausias jaunuosius, kurie domisi savo krašto karine tarnyba, dalyvauti konkurse būti priimtiems į Amerikos karines akademijas — Navy, Air Force, Army ir Coast Guard. Šiuo metu turime vieną trečiametį, Andrių Kaikarį iš Klaipėdos US Naval Academy, du antramečius, Mindaugą Butkų ir Aidą Kerutį, iš Kauno US Air Force Academy ir Vytenį Benetį, dar baigiantį pirmus metus US Naval Academy. Tiesiog sunku susilaikyti nepasigyrus, kad visi keturi pirmos rūšies, geri studentai, bet jie dar ir kitokiais būdais speja parodyti savo gabumus akademijose.

Mindaugas Butkus iš US Air Force Academy priklauso akademijos „track“ komandai ir su ja keliauja, rinkdamas laurus iš bėgimo. Jis gimęs Kaune, baigęs Kauno Technologijos universiteto gimnaziją ir lankęs Kauno Technologijos universitetą dvejus metus, prieš atvykstant į Colorado Springs, lankyti Aviacijos akademijos. Jis dalyvavo birželio mėnesį Lietuvos Tautinėje olimpiadoje. Jau jis pasirinko studijuoti ekonomiją.

Vytenis Benetis pradėjo US Naval Academy orientacinio bėgimo sportą. Prieš įstojant į US Naval Academy, jis baigė Šiaulių Dainų vidurinę mokyklą, po to įstojo į Kauno Technologijos universitetą, susidarius progai, studijavo Mikelių Politechnikos institute Suomijoje ir dabar baigia savo „vergystės“ metus (plebe) Amerikoje. Jis linkęs į tik-

sluosius mokslus ir tikriausiai pasirinks telekomunikacijos mokslus akademijoje. Jis pereiname semestru ne tik gerai mokėsi, bet dalyvavo ir 10 varžybų, iš kurių laimėjo 8 ir kitose baigė labai gerai. Jis suorganizavo akademijoje orientacinių sportų būrėlį, kuris, pakviestas dalyvauti Intercollegiate Championships, laimėjo antrą vietą. Pirmoji atiteko West Point. Tikimės, kad greitai laiku, rinkdami laurus, jauno lietuvaičio vadovaujami, jūrininkai pralinks ir kariuomenės žvaigždės.

Būtų labai gerai rasti Lietuvoje dar tokių šaunių jaunuolių kaip šie ketveriukė. Esu tikras, kad jų yra, tik ne visi žino tas galimybes. Jei turite pažįstamų ar giminių, mergaičių ar vyrų Lietuvoje, kurie domisi tarnauti savo tėvynei, galite kreiptis į Krašto apsaugos ministeriją, Vilniuje (kpt. S. Paketūras) arba į Amerikos Karo atašė, Amerikos ambasadoje Vilniuje, Amerikoje į rašančiąją, 949-362-1472. Dekime visas pastangas, kad kuo daugiau lietuvių jaunuolių turėtų progos pasinaudoti šia paslauga ir tapti Lietuvos vadais greitoje ateityje.

Liuda Avizonienė

PAMILĖS KNYGAS

Š.m. kovo 20 d. Chicago unte, Rockefeller Memorial Chapel, buvo įteikiami diplomai įvairias disciplinas baigusiems studentams. Vienas tų laimingųjų buvo Kęstutis-Viktoras Dapkus, vienintelis lietuvis, nebent kas būtų neatpažįstamai pakeitęs savo pavardę.

Kęstutis yra vedęs — žmona Maria ir du jaunumečiai su-



Dapkų šeima. Iš kairės: Mykolas, Maria, Kęstutis, Aleksandras.

nūs Mykolas ir Aleksandras, gyvena Glenn Ellyn. Šeima, kurią Kęstutis labai myli, nekliudė jam kopti aukštesnio mokslo laiptais. Jis bakalaurą gavo University of Illinois 1980 m., doktoratą — Carnegie Mellon Un-ty 1985, o š.m. kovo 20 d. jam buvo įteiktas magistro laipsnis Verslo vadybos (Business Administration). Tai buvo rezultatas dvejų metų labai sunkaus mokslo ir darbo, lankant Graduate mokyklą Chicago University.

Žmona tuos metus buvo nepamainoma jo talkininke, visi namų rūpesčiai, darbai ir vaiko mokslas gulė ant tos smulkaus sudejimo moters pečių. Nekliudė ir vaikai, nors tėtis ir rečiau beglostė jų galvėles, rečiau besijungė į jų žaidimus, o gal ir peštynes? Visa tai apvainikuodama, šeima važiuo atostogų į Washington, DC, pasidžiaugti žydinčiomis vyšniomis. Sūnaus laimėjimu džiaugiasi ir tėvai Regina ir Algis Dapka. Džiaugiasi ir visa giminė. Visi linkime jiems šviesios ateities.

L. Baltrušaitienė

Del to ir vilkas miške, kad kiškis nežiopotų.

LAUKIAME JŪSŲ

BIRUTĖ ŽYMANTIENĖ

1992m. Šiauliuose įvyko 1-asis Šiaulių krašto tėvynainių sambūris. Kartu su tautiečiais, po platų pasaulį pasklidusiais, bet savo krašto neužmiršusiais, o neretai — ir jų dėka, tuomet pradėjome didelę programą ir labai svarbių darbų ciklą. Dabar, kai jau ruošiamės ketvirtajam sambūriui, sunku ir beįsivadyti žmones, kurie rūpinasi įvairiausiais krašto reikalais, nors geografiškai nuo to krašto yra nutolę už šimtų ar tūkstančių kilometrų.

Tuomet, 1992-aisiais, pirmąjį žingsnį šiuo keliu žengė mūsų kraštiečiai iš Winipego (Kanada) Teklė Timmerman: būsimajai Šiaurės Lietuvos meno galerijai (kurios tuomet tik idėja tebuvo) ji nupirko didelį ir vertingą paveikslą — Bonaventuro Salcio „Žemė“. P. Teklės geranoriškumas ir pasitikėjimas mumis nudžiugino ir padarino. O mūsų kraštiečiai ir toliau darė gerus darbus — ji pirmoji užsienio lietuvių, finansiškai parėmusi knygų leidybą, konkrečiai, Šiaulių krašto poetų almanachą „Kas esi“.

Su didžiausia pagarba ir šiluma šiauliečiai taria lietuvių iš Santa Monika, CA, Antano Mikalajūno pavardę. Tai jis nupirko Šiaulių pedagoginiam institutui (dabar — Šiaulių universitetas) pirmuosius kompiuterius finansavo kai kurių knygų leidybą, visada rodė konkretų dėmesį daugeliui Lietuvos kultūros fondo Šiaulių krašto skyriaus projektų, dosniai finansavo tuos, kurie, jo nuomone, buvo svarbūs.

Lietuvos kultūros fondo Šiaulių krašto skyriaus pirmininkas Hubertas Smilgys Amerikoje gyvenantį tėvynainį daktarą Vladą Kaupą vadina Gerąja Dvasia, kuri lyg iš dangaus ir pačiu laiku nusileido į mūsų sudėtingą nūdienos gyvenimą. Kaip tik tada, prieš keletą metų, šiauliečiai, miesto kultūros organizatoriai, suko sau galvas, iš kur gauti pinigų išleisti prieš dešimtmečius mirusio Šiaulių miesto architekto, poeto, vertėjo, visuomenės veikėjo Vytauto Nistelio knygą. Jo našlė, taip pat architektė, Apolonija Nistelienė buvo paruošusi leidybai savo vyro poezijos. Ir ką jūs manot? Ateina tomis dienomis į miesto savivaldybės kultūros skyriaus vedėjo Huberto Smilgio kabinetą malonus, linksmy akių ponas, prisistato esąs iš užjūrio dr. Vladas Kaupas, klausia, kaip gyvename, gal reikia kokios pagalbos. Po pirmųjų pažinties sakinių svečias papasakojo, kad buvęs ką tik miesto bibliotekoje, sklaidęs vertingų knygų, matyt, dovanotų, nes ant jų yra V. Nistelio nuosavybės ženklas. Kas jis toks, tas šviesuolis V. Nistelis? — klausia dr. Vladas Kaupas. Čia jau H. Smilgys išdrišo ir apie savo rūpestius dėl knygos išleidimo pasipasakoti. Daktaras tapo pomirtinių Vytauto Nistelio knygų serijos leidybos rėmėju.

Šiaulių krašto tėvynainių sambūris yra visų ši kraštą mylinčių žmonių susijimas, nepriklausomai nuo to, kur jie gyvena — už jūrų marių, ar gretimame rajone. Vienintelė sąlyga vadintis tėvynainiu — rūpestis dėl šio krašto ateities, meilė ir pagarba jo tradicijoms, dalyvavimas ir pagalba sprendžiant problemas. O kiek šiame krašte gimė, užaugo, po Lietuvą ir po platųjį pasaulį pasklido talentingų, šaunių žmonių! Kartą pabandėm susidaryti labai garsių, visam pasauliui pažįstamų šiauliečių sąrašą. Pradėjome nuo Amerikoje gyvenančio fotomenininko Kazio Daugėlos, Vytauto Šliūpo, Valdo Adamkaus, vilniečių maestro Sauliaus Sondeckio, Vytauto Juozapaičio,



Trys lietuvių kartos Pal. Jurgio Matulaičio misijos bažnyčioje, Lemonte. Iš kairės: dr. Teresė-Prunskytė Kazlauskienė, jos dukte Asta Kazlauskaitė-Čuplinskienė ir Astos dukrelė Nerija Čuplinskaitė.

Nuotr. Indrės Tijenėlienės

Kaune gyvenančios profesorės Eugenijos Lašienės... Surasėme pusimtį, o galo vis dar nematyti. Džiugu ne tik dėl to, kad mūsų daug, o ir dėl to, kad kas dveji metai vis daugėja tėvynainių, į namus bent porai dienų parlekia vaistai, apsidairo, sentimentų pasisemia, pamąsto, kuo galėtų padėti šį kraštą gražinti, šviesinti. Skirtinga ši parama, bet visa labai svarbi. Kartais jau sunku ir išmatuoti, ypač, kai jos mato vienetą — džiaugsmas. Pvz. Vytauto Juozapaičio didelio muzikinio kurinio, skirto M. Mažvydo jubiliejui, premjera kartu su „Polifonijos“ chorą Šiaulių katedroje. Arba Sondeckių šeimos koncertas su Šiaulių kameriniu orkestru 3-ojo Šiaulių krašto tėvynainių sambūrio metu. Sondeckių šeimos dabar, kai sūnus mažai būna Lietuvoje, vilniečiai beveik nemato koncertuojančios kartu, o į Šiaulius susirinko visi. Tai buvo šventė ir dovana.

Ketvirtasis mūsų sambūris prasidės tuoj po Joninių — birželio 25-ąją. Susitiksime visi vidurdienį Šiaulių dailės galerijoje (Vilniaus g. 245). Susipažinsime su naujais brangiais žmonėmis, paspausime ranką seniems pažįstamiems, pasiklausykime muzikos, pasižiūrėkime parodą ir video filmą „Tėvynainiai“. Pirmosios Sambūrio dienos vakare dalyvausime šv. Mišiose, o vėliau muzikuosime, šoksime ir dainuosime Kultūros, pramogų laisvalaikio ir pramogų centre MAX. Antrąją dieną, birželio 26-ąją, Sambūrio dalyviai susipažins su Šiaulių „Aušros“ muziejumi, kur kuriama Šiaurės Lietuvos galerija, su Šiaulių universitetu. Visi kartą aptars problemas ir tolimesnį bendradarbiavimą.

Vakare P. Višinskio viešojoje bibliotekoje įvyks svečių ir šiauliečių literatūrinis vakaras, kuriame skambės garsūs vardai, šypsisis brangūs veidai, skambės poezija ir proza. Dar vėliau tą patį penktadienio vakarą, iš bibliotekos patalukų, iš Kultūros ir poilsio parko pasilinksminanti tarptautinė muzikos festivalyje „Country Joninės“. Paskutinę Sambūrio dieną, šeštadienį, važiuosime pasidaryti po žymiausias vietas. Gali taip atsitikti, kad maršrutai bus du: vienas per Žemaitijos „perlus“ — Telšius, Platelių, Renavą, Židikus, Vieksnius, Papilę, o kitas — į Zagarę, kuri kaip tik tomis dienomis švęs savo gyvavimo 800 metų jubiliejų.

Laukiame jūsų, tėvynainiai!



Po varžybų. Viduryje lietuvis kariūnas Vytenis Benetis.

Nuotr. Liudos Avizonienės



Mindaugas Butkus — U.S. Air Force Academy bėgikas.



Lietuviai kadetai U.S. Air Force akademijoje Mindaugas Butkus ir Aidas Kerulis kalbasi su Lietuvos Karo atašė Amerikai Valdu Sarapinu (I iš kairės).

Nuotr. Liudos Avizonienės



Lietuviai JAV Laivyno akademijoje, apsilankę West Point. Iš kairės: Andrius Račkaitis ir Vytenis Benetis.

Nuotr. Liudos Avizonienės

AMERICAN TRAVEL SERVICE

Kviečiame 1998 metais keliauti su mumis!

Specialios bilietų kainos į sporto ir dainų šventes Lietuvoje

Siūlome pigiausias kainas, patogiausius skrydžius į Lietuvą iš įvairių JAV miestų.

Penkios grupinės kelionės į Lietuvą ir kitas Pabaltijo šalis.

Costa Cruises laivu 7 naktų kelionė į Graikijos salas ir dvi naktys Romoje, spalio 12 d.

Prie bilieto kainos reikia pridėti mokesčius. Taip pat turime specialias kainas skrydžiams į Vilnį iš kitų JAV miestų.

Mūsų atstovai Kaune ir Vilniuje parūpins pigiausias bilietus iš Lietuvos į įvairius JAV miestus.

Turime bilietus į Dainų ir šokių šventės renginius Vilniuje.

Del kainų ir smulkesnės informacijos prašome kreiptis į mūsų raštinę. Maloniai Jums patarnausime.

American Travel Service

9439 S.Kedzie, Evergreen Park, IL 60805-2325

Ph. 708-422-3000. Ph. 800-422-3190

Fax 708-422-3163



Jono Aistio muziejaus atidarymas Rumšiškėse 1997.07.12. Iš dešinės: poetas Bernardas Brazdžionis, Aldona Brazdžionienė, Kazys Bradūnas, Gediminas Markevičius (dabar „Draugo“ redakcijos tarnautojas) ir kiti. Maldas skaito kun. Algimantas Keina, Karmelitų parapijos klebonas.

I LIETUVĄ GRĮŽTA POETAS

Gyvenimas – tai kaip graži kelionė –
Išsirengi, keliauji ir grįžti atgal.
J. Aistis. „Kelionė“

1973 m. birželio 13 d., trečią dieną, pakirstas ilgos ir sunkios ligos, George Washingtono universiteto ligoninėje savo kelionę žemėje baigė poetas Jonas Aistis.

Išsirengęs iš Kampiškų dvoro kumetyno švento Jono naktį (pagal senąjį kalendorių poetas gimė 1904 m. birželio 24 d.) nukeliavo iki Vašingtono, tačiau dar negrįžo atgal, „in terra Rumsishkensis“, kur „... nenašūs šaltiniai ir pustomi smėlynai, / uolienos kietos kaip pati buitį, / mane pagimdė, ilgesio kantraus mokint / ir sielvartu nudažė mintis...“

„Mano gimtinė“, Grenoblis, 1941 m.

1988 m. birželio 13 d. būrys talkininkų ėmė tvarkyti apleistą, krūmokšniais apžėlusią, Dovainonių tarybinio ūkio sąvartyną paverstą sodybiete – vien pamatų akmenys težymėjo poeto gimtosios trobos vietą. Po talkos, dalyvaujant J. Aistio giminiams, rašytojams, aktoriams, dainininkams, jaunimo klubui „Atgaja“, buvo paminėtos penkioliktosios poeto mirties metinės.

Po poros savačių vėl talka, poeto gimtadienio paminėjimas, kuriame buvo sugiedotas (viesail) – Lietuvos himnas.

Organizatorių entuziazmas neišblėso. L. Juozonis paruošė projektą ir lapkričio 6-ąją prie Rumšiškų-Alytaus kelio buvo pastatytas projekto autorius ir V. Markevičiaus išdrožtas kopytstulpis, o tėviškėje – kryžius, kurį pagal L. Juozonio projektą išdrožė V. Markevičius.

Nuo 1988 m. kiekvieną vasarą tėviškėje minimas Jono Aistio gimtadienis: susirenka jo gerbėjai, giminės, aktoriai,

poetai, rašytojai, skaitoma poezija, dainuojamos dainomis virtusios J. Aistio eilės, dalijamasi prisiminimais apie Poetą. Buvo atvykę a. a. Vytautas Sirijos Gira, Vytautas Girdziuskas, prof. Vytautas Birutė Marcinkevičiūtė... Labai nuosirdžiai minėjimus vedavo a. a. Vaidotas Daunys...

1989 m. „Pravienos“ kolūkio pirmininkui Jonui Načajui sutiktus buvo įsteigta 1500 rub. pinigine premija J. Aistio kūrybos populiarijoms. Įsteigtoji premija buvo didesnė už valstybines.

1990 m. pirmoji premija įteikta aktorei Virginijai Kochanskytei. 1991 m. premija buvo paskirstyta: I-oji – inžinieriui Vytautui Markevičiui, II-oji – architektui Leonui Juozonui; III-oji – Maironio lietuvių literatūros muziejaus darbuotojai Reginei Mažukelienei.

1992 m. J. Aistio premija įteikta profesorius Vytautui Kubiliui.

Iširus „Pravienos“ kolūkiui neliko premijavimo fondo.

1994 m., minint 90-ąsias Poeto gimimo metines, Rumšiškų miestelio aikštėje pastatytas J. Aistio biustas (skulptorius Vladas Žuklys, architektas Stasys Petrauskas), kurį atidengė poeto sesuo Veronika Kudrevičienė ir poetas Bernardas Brazdžionis. Atidengimo iškilmėse dalyvavo prof. Vytautas Landsbergis su žmona Gražina Ručytė-Landsbergiene, prof. Vytautas Kubilius, prof. V. Katkevičius, Lietuvos rašytojų sąjungos pirmininkas Vytautas Martinkus, poetas Robertas Keturakis, Petras Palilionis, Aldona Puišytė, Stasys ir Vaidotas Dauniai, rašytojas J. Lau-

ce, poetas ir kompozitorius Antanas Paulavičius ir daugelis kitų J. Aistio poezijos gerbėjų. B. Brazdžionis ir K. Bradūnas pasodino ažuoliuką.

Jono (Aleksandravičiaus) Aistio klasės suolo draugo sūnus Vytautas Markevičius ėmėsi iniciatyvos Jono Aistio muziejui įkurti ir 1996 m. vasario 1 d. Kaišiadorių savivaldybės tarybos, vadovaujamos Kestutio Jakelio, sprendimu įkurtas Rumšiškų Jono Aistio muziejus. Tais metais minint poeto gimtadienį, buvo parodytas dokumentinis filmas apie Joną Aistį. Muziejus renka daiktinę, pasakojamąją ir vaizdinę medžiagą apie Joną Aistį, jo giminės, draugus, pažįstamus, apie jo gyventą aplinką, Rumšiškų miestelį.

Kuriant muziejų daug pastangų padėjo humanitarinių mokslų daktaras Eligijus Juvenčijus Morkūnas, dailininkas Ruslanas Aranauskas, konsultavo Maironio lietuvių literatūros muziejaus skyriaus vedėja Regina Mažukeliene.

Daug eksponatų padovanojo Jono Aistio giminės: seserys (Veronika Kudrevičienė, Marija Šlemkienė, Eleonora ir Mikalina Aleksandravičiūtės), sūnėnai (Justinas ir Juozas Aleksandravičiai), dukterėčia Jadvyga Trakimienė ir jos sūnus kunigas Vidas Sajeta, rumšiškietis Stanislaiva ir Valentinas Kariai, kunigas Jonas Žemaitis.

Esame dėkingi Poeto žmonai Aldonai Aistienei, atsiuntusiai iš Amerikos Poeto asmeninių daiktų. Muziejus buvo atidarytas 1997 m. liepos 12 d. Susirinko didelis būrys giminių, rumšiškietų, garsių žmonių: Bernardas Brazdžionis (perkirpęs atidarymo juostelę) su žmona Aldona, Kazys Bradūnas su žmona Kazimiera, rašytojas Kazys Almenas ir architektas Edmundas Arbas, aukštai įvertinęs muziejaus dizainą (dizaineris Ruslanas Aranauskas), rašytojų sąjungos pirmininko pavaduotojas Eugenijus Ališanka, aktoriai Laimonas Noreika ir Virginija Kochanskytė, Kauno Maironio lietuvių literatūros muziejaus darbuotojai... Kompozitorius ir poetas, Kauno „Tremtinio“ choro vadovas Antanas Justinis Aleksandravičius).

Vienas iš didžiausių kultūros rajone – respublikinė tautodailininkų darbų paroda – konkursas „Lietuvos pilys ir pilialkalniai“, skirta artėjančio Lietuvos vardo rašytiniuose šaltiniuose paminėjimo tūkstantmečiui.

Šį renginį sugalvojo praėjusių metų vasarą. Jam karštai pritarė dar keturi kultūros skyriaus žmonės. Dabar mūsų krašto žmonių sąmonėje vyrauja nusivylimas, kad nereikės mąstyti valstybės, kad ji niekada nepasieks vakarietiškojo patogumo. Taip mąstantiems per mažus kultūros įvykius norime parodyti, kokią turtingą savo krašto istoriją ir kultūrą turime. Norime, kad iš šio renginio sklįstų pasididžiavimas mūsų krašto praeitimi, kad žmonės, pasižiūrėję parodą, pajautų tautinį, valstybinį orumą.

Išsiuntinėjome po visą Lietuvą laiškus, kviečiančius eksponuoti savo kurinius. Atsiliepė apie 50 dailininkų. Darbus eksponuosime Raudondvario pilyje. Nuo 1960 m. pilis priklausė Raudondvario Lietuvos žemės ūkio inžinerijos institutui. Institutas yra nemažai nuveikęs saugant, restauruojant pilies ansamblį. Deja, trūksta lėšų. Šiandien pilies bokštai yra lyg rankos iškeltos virš vaizdingų Nevėžio krantų, kurios šaukte šaukiasi pagalbos. Dvario oranžerijoje augantys egzotiniai augalai merdi, nėra už ką išlaikyti žmonių, kurie galėtų



LIETUVOS PILYS IR PILIAKALNIAI
KAUNO RAJONO KULTŪROS, ŠVIETIMO IR SPORTO SKYRIUS

Paulavičius sukūrė dainą poeto žodžiais „Vienas kraujo lašas...“, kurią atliko Antakalnio etnografinis ansamblis, vadovaujamas J. Beigienės, J. Aistio eivirukus renkantis Jėzuitų gimnazijos mokytojas S. Triponis, kuris sakė, kad sovietiniais metais, kai buvo draudžiama kalbėti apie religines ir tautines šventes, jie per atvirukus atskleidė mokslieiviams lietuvių papročius, tradiciją ir religiją. Šia proga buvo surengtas Jėzuitų gimnazijos buvusių ir dabar besimokančių vyresniųjų klasių mokslieivių koncertas „Meilė ir pavasaris“.

Kauno karmelitų bažnyčios klebonas Algimantas Keina pašventino patalpas.

Muziejus būtų dėkingas, sulaukęs iš visų pažinojusių Joną Aistį prisiminimų, medžiagos, susijusios su Rumšiškėmis, paties J. Aistio ir apie jį parašytų knygų, nuotraukų, laikraščių, žurnalų, įrašų.

Mūsų adresas: Rumšiškų Jono Aistio muziejus, J. Aistio g. 1, 4237 Rumšiškės, Kaišiadorių r., Lietuva.

Gražina Meilutienė
Rumšiškų Jono Aistio muziejaus direktorė

P. s. O Tėviškė laukia Poeto... labai prašyčiau mano pelenus ka, aktoriai Laimonas Noreika (nutaręs susideginti) palaidoti in terra Rumsishkensis šalia tėvų. Maironio lietuvių literatūros muziejaus darbuotojai... Kompozitorius ir poetas, Kauno „Tremtinio“ choro vadovas Antanas Justinis Aleksandravičius).

priimti turistus, nėra pinigų restauravimui.

Raudondvario pilyje XIX a. buvo įkurta vertinga vaizduojamojo bei taikomojo meno kolekcija, biblioteka bei archyvas. Pilyje nuolat skambėjo muzika, vyko įvairūs kultūros gyvenimai.

Kauno rajone stūkso 22 pilialkalniai. Tai bene geriausiai mūsų krašto žmonėms žinomi archeologiniai paminklai. Jie lyg metraščiai, pasakojantys apie seniausią mūsų krašto istoriją. Lietuva ne veltui vadina pilialkalnių kraštu – jų čia priskaičiuojama netoli 900.

Skelbdami parodą – konkursą, kvietėme įamžinti Lietuvos pilis ir pilialkalnius, parodyti geriausius tapybos, grafikos, karpinių iš popieriaus darbus. Parodos atidarymas ir spaudos konferencija vyks gegužės 25 d. 15 valandą.

Parodos lankymas kasdien nuo 12 val. iki 18 val.

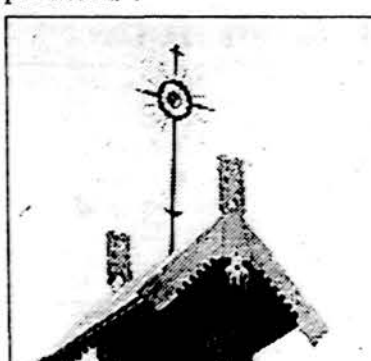
Visus dalyvius ir svečius pakvietėme į parodos uždarymą ir apdovanojimo iškilmes, kurios vyks Raudondvario pilyje birželio 6 d. 14 valandą.

Numatome skirti vieną ir tris papildomas premijas. Taip pat įvairius parodos – konkurso remėjų prizus.

Tegul šioje pilyje eksponuojami darbai skatina ir telkia ne tik tautodailininkus, bet ir visus Lietuvos žmones, kurie neabejingi istorinės atminties išsaugojimui. Tikrai praėjusi simenanti tauta turi savo ateitį.

Lina Sinkevičienė
Kauno raj. Kultūros, švietimo ir sporto skyriaus vedėja pavaduotoja kultūrai

• Kaunas. Balandžio 18 d. Perkūno name Kaune atidaryta tradicinė Kauno jėzuitų mokyklos mokslieivių religinio turinio šventinių atvirukų paroda, kurią surengė jau 25-erius metus šventinius religinius atvirukus renkantis Jėzuitų gimnazijos mokytojas S. Triponis, kuris sakė, kad sovietiniais metais, kai buvo draudžiama kalbėti apie religines ir tautines šventes, jie per atvirukus atskleidė mokslieiviams lietuvių papročius, tradiciją ir religiją. Šia proga buvo surengtas Jėzuitų gimnazijos buvusių ir dabar besimokančių vyresniųjų klasių mokslieivių koncertas „Meilė ir pavasaris“.



1945-1946 metų sankirtoje lietuviškos leidyklos dar tik steigėsi ir jos nenorai imdavo vadovėlių leidybos. Šiuo metu vadovėlių leidyba nebuvo komerciškai naudinga, kaip, pavyzdžiui, poezijos rinkinių, kurie buvo leidžiami keliaitūkstantiniais tiražais ir išperkami. Be to, vadovėlių spausdinimas buvo daug sunkesnis ir brangesnis, ypač, kai reikėdavo daugiau klišių.

J. Kavaliūnas net bandė pasitelkti pagalbą vokiečių leidyklai. Derėjosi su Herderio leidykla Freiburge, tačiau pastaroji išlekt nepriimtinas sąlygas.

Taigi, po visų nesėkmingų paieškų, J. Kavaliūnui teko patiam imtis leidybinės naštos, o ji toliau buvo vis sunkesnė. Daug sveikatos atimdavo popieriaus gamimas karo nusiaubtoje Vokietijoje. Pagelbėjo vieno vokiečio popieriaus fabriko direktorius, J. Kavaliūno žodžiais, supratęs išeiviių švietimo problemas, tad



Poetas Kazys Bradūnas (kairėje) ir rašytojas Jonas Mikelinskas Vilniuje. Nuotr. Eltos

VADOVĖLIŲ LEIDYBOS POKARIO VOKIETIJOJE PRADININKAS

REMIGIJUS MISIŪNAS

Tuo po karo Vakarų Europos valstybėse pradėtos steigti lietuvių išeivių mokyklos labai stokojo vadovėlių. Pirmaisiais pokariniais 1945 m. mėnesiais, ypač prasidėjus mokslo metams, buvo daug kalbėta apie jų leidybą, tačiau dėl įvairių priežasčių mažai kas buvo padaryta. Bene pirmasis, rimtai užsiėmęs šios problemos sprendimu ir išleisdamas daugiau nei vieną vadovėlį, buvo Juozas Kavaliūnas.

J. Kavaliūnas – pedagogas, prieš karą mokytojas daugelyje Lietuvos vietų. Palikęs tėvynę jis trumpai – 1945 - 1946 m. – buvo Lietuvių sąjungos (vėliau – Lietuvių Tremtinių Bendruomenės) švietimo įgaliotinio prancūzų okupacinėje zonoje. Kaip teigė pats J. Kavaliūnas, knygų leidyba neįėjo į jo darbo sritį, tačiau gyvenimas privertė ją užsiimti.

1945 m. rugsėjo mėnesį jis kreipėsi į prancūzų karinę valdžią, prašydamas leidimo išleisti septynis vadovėlius. Spalį J. Kavaliūnas ieškojo laimės pas amerikiečius Stuttgarte, kuriems įteikė prašymą išleisti net 21 vadovėlį. Tačiau, pasirodė, ne ten pataikė – Stuttgarte buvo išduodami leidimai knygoms anglų ir vokiečių kalbomis. 1946 m. sausio pabaigoje prancūzų zonoje apsilankiusiam aukštam UNRRO pareigūnui J. Kavaliūnas įteikė daugiau kaip 20 vadovėlių sąrašą su prašymu padėti juos išleisti, tačiau atsakymo nesulaukė.

Tiesa, leidimo išrūpinimas buvo tik vargo, leidžiant vadovėlius, pradžia. Laikui bėgant, J. Kavaliūnui pavyko išrūpinti leidimus kelių vadovėlių spausdinimui, tačiau blogiau sekėsi ieškant jiems leidėjų.

1945-1946 metų sankirtoje lietuviškos leidyklos dar tik steigėsi ir jos nenorai imdavo vadovėlių leidybos. Šiuo metu vadovėlių leidyba nebuvo komerciškai naudinga, kaip, pavyzdžiui, poezijos rinkinių, kurie buvo leidžiami keliaitūkstantiniais tiražais ir išperkami. Be to, vadovėlių spausdinimas buvo daug sunkesnis ir brangesnis, ypač, kai reikėdavo daugiau klišių.

J. Kavaliūnas net bandė pasitelkti pagalbą vokiečių leidyklai. Derėjosi su Herderio leidykla Freiburge, tačiau pastaroji išlekt nepriimtinas sąlygas.

Taigi, po visų nesėkmingų paieškų, J. Kavaliūnui teko patiam imtis leidybinės naštos, o ji toliau buvo vis sunkesnė. Daug sveikatos atimdavo popieriaus gamimas karo nusiaubtoje Vokietijoje. Pagelbėjo vieno vokiečio popieriaus fabriko direktorius, J. Kavaliūno žodžiais, supratęs išeiviių švietimo problemas, tad

1945 m. gruodžio mėnesį dienos šviesa išvydo S. Zbarsko – „Aušrelės“ III dalis. Tai dvigubas vadovėlis – į jį įdėtas ir P. Šinkūno vadovėlis „Tėvynės pažinimas“.

Pasaulio Lietuvių archyve saugojami J. Kavaliūno leidybinę veiklą atspindintys dokumentai atskleidžia kai kurias įdomias detales. Pavyzdžiui, 2,500 „Aušrelės“ egzempliorių išleidimas kainavo beveik 3,500 RM. Veik du trečdaliai šios sumos nukeliavo spaustuvėn už jos paslaugas. Be to, 350 RM buvo skirta labai įdomioms „kitoms išlaidoms“, kur leidėjas įrašė dovanas riebalais ir rukalais teikusiems popierių ir spaustuvėi.

Iš pirmo žvilgsnio leidybinės išlaidos lyg tai nedidelės, tačiau ir išeiviai nebuvo turtovaliai, tad J. Kavaliūnui pradžioje teko skolintis pinigų vadovėlių leidybai. Daugiausia – iš Lietuvių sąjungos Švietimo skyriaus. Be to, būdamas jos atstovu, J. Kavaliūnas knygas leido Lietuvių sąjungos vardu, o platinti atiduodavo LTB Wuerttemberg - Badeno apygardos komitetui. Jis pageidavo, kad dalis pelno būtų skirta prancūzų okupacinėje zonoje dirbusiems mokytojams atlyginti.

Patyręs visus to meto leidybos sunkumus, J. Kavaliūnas net įsteigė specialią instituciją knygų leidybai – Knygų leidimo komisiją (KLK). Tokiam žingsniui jį paskatino tai, kad tarp išeivių atsiradavo vis daugiau iniciatyvos leisti knygas. Pati KLK knygų neleido, ji turėjo rūpintis leidybos organizavimu ir priežiūra, siekiant, kad būtų leidžiamos vertingos knygos, ypač vadovėliai, taip pat reguliuoti jų kainas.

Atrodo, jog KLK nedaug ką spėjo nuveikti, nes 1946 m. savo veiklą pradėjo LTB Švietimo valdybos Knygų leidimo komisija, kurios pagrindine užduotimi buvo vadovėlių leidybos organizavimas. J. Kavaliūnas 1946 m. paliko švietimo įgaliotinio postą ir pasitraukė iš leidybos.

Be išleistų vadovėlių, J. Kavaliūnas buvo atidavęs spausdinti dar keletą, tačiau jų leidybos darbų nepavyko baigti. Galima spėti, jog J. Kavaliūnas kažkiek prisidėjo prie Tuebingene „Tremtinio“ leidyklos paskelbtų dviejų vadovėlių – L. Dambriūno „Lietuvių kalbos sintaksės“ ir Pr. Naujokaicio „Aritmetikos uždavinyno“ – pasirodymo. Keturi vadovėliai – lyg ir nedaug, tačiau, pasirodę 1945-1946 mokslo metų viduryje, kada išeivių mokykla juto patį didžiausią vadovėlių stygių, jie palengvino jų darbą ir pelnė J. Kavaliūnui išeiviių vadovėlių leidybos pradininko vardą.



Rumšiškų Jono Aistio muziejaus atidarymo proga 1997 m. 07.12 d. prie Poeto biusto stoti jo seserys Marija Šlemkienė ir Eleonora Aleksandravičiūtė.



Poetas Bernardas Brazdžionis pasirašo svečių knygą Jono Aistio vardo muziejuje Rumšiškėse, stebint Gediminui Markevičiui.

RUSŲ IR IRS NUOMONĖS SUTINKA DEIMANTŲ SUKČIAVIMO KLAUSIMAIS

Prieš metus „Drauge“ (1997 m. vasario 6 d.) rašiau apie carų lobius, kuriuos KGB slapta atsivežė į Ameriką ir sudejo į šalia mūsų esančio Millbrea miesto bankelį. Apie tą aferą papasakojau ir būdamas Lietuvoje „Lietuvos aid“ korespondentui (1996 rugsėjo 24 d.). Abiejuose laikraščiuose citavau žinias, paimtas iš mūsų vietinio laikraščio „San Mateo County Times“ (1996 m. rugpjūčio 26 d.).

Tada rašiau, kad jau nuo 1993 metų Millbrae bankelyje buvo laikomas buvusios Sov. Sąjungos kompartijos turtas — apie 500 milijonų dolerių. Jį čia atvežė kažkoks Andrejus Kozlenokas. Caro laikų auksą, deimantus, Faberžė kiaušinius, sidabrą reikėjo kur nors sudėti. Atvykus į San Francisco, Kozlenoko žvilgsnis nukrypo į tą mažą bankelį, kuriame buvo labai didelės, nedegamos apsaugos spintos. Nupirkęs banką už 800,000 dolerių, Kozlenokas į jas sukrėvė kompartijos lobį.

Būtų gal viskas buvę gerai, jeigu Kozlenokas 1995 metais nebūtų pradėjęs perstatinėti bankelį be miesto leidimo. Tuomet atkreipė į save dėmesį. Pradėjus aiškintis, kodėl vykdomi nelegalūs darbai, išaiškėjo ir tenai saugomos brangenybės. Amerikos mokesčių inspekcija (IRS) tuoj nustatė, kad Kozlenokas jai skolingas 63 mln. dolerių. Atsisakius mokesčius mokėti, turtas buvo konfiskuotas. Tada įsikio Rusijos valdžia, teigdama, kad tai jos turtas. Byla atsidūrė teisme.

Kaip baigėsi toji byla?

1998 m. balandžio 17 d.,

mūsų „San Mateo County Times“ paskelbė ilgą straipinį: „Russians, IRS Concur in Diamond Fraud Case“. Straipsnyje rašoma, kad IRS ir Maskvos valdžios atstovai pagaliau susitarė dėl likimo 165 milijonų dol. vertės deimantų ir auksų, kurie buvę pavogti iš Rusijos valdžios. Susitarime nuspręsta likviduoti Golden ADA, brangenybių dirbtuvę San Francisco mieste, kuri turėjusi „perdirbti“ deimantus ir juos sugrąžinti Rusijai, bet vietoj to juos „pasivogė“.

Golden ADA savininkai pereitę kelių metų laikotarpyje įsigijo 4.4 mln. dol. vertės namus Lake Tahoe, 20 mln. dol. Learjet lėktuvą, 377,000 dol. Rolls Royce, daugybę deimantais apsaugytų Faberžė kiaušinių ir kitokių brangenybių. Skandalas vyko ne tik tai Kalifornijoje, bet ir patioje Rusijoje, kur buvo areštuoti pareigūnai ir įvyko savitvūstės (vienas iš jų Sergei Dovbysh, Rusijos Vidaus Reikalų ministerijos pareigūnas).

Amerikos Bankrotų teismo pareigūnas Charles E. Sims sakė, kad ir Amerikoje bus iškeltos kriminalinės bylos kai kuriems asmenims, bet atsisakė viešai pranešti jų pavardes. Yra žinoma, kad Golden ADA dosnias auksą pereitę rinkimų metu Kalifornijos senatoriui Quentin Kopp (kurio seneliai esą atvykę iš Lietuvos!), miesto buvusiam Parkų vadovui Jack Immenhof ir kitiems San Francisco bei San Mateo apskričių kandidatams.

Galutiniame susitarime nurodė paskirstyti 40 mln. dol. vertės išlikusių golden ADA

turtą, rastą Kalifornijoje, Belgijoje ir Šveicarijoje, taip: IRS pasiims 10.5 milijonus dol., įvairiems skolininkams bus grąžinta 5 mln., o 25 mln. dol. likutis atiduotas Rusijos valdžiai. Deimantų žinovai apskaičiavo, kad ši aferą Rusijai kaštavo arčiau 400 milijonų dol. kurie dingę kažkur pakelelyje.

Vytautas J. Šliūpas, P.E.

DVIDEŠIMT PENKIOS PARDUOTUVĖS PO VIENU STOGU

Vilniuje, Pašilaičiuose, atidarytas pirmasis Lietuvos prekybos telkinys „Pas Juozapą“. Jame įsikūrusios 25 parduotuvės. Dviejų aukštų prekybos telkinys užima, 1,200 kvadratinį metrą. Jame dirba 180 žmonių.

Kaip rašo „Sostinė“, bendrovės „Pas Juozapą“ prezidentas Juozapas Budrikis žada dar įrengti stomatologijos kabinetą, kompiuterinių žaidimų bei šaudymo sales, puosantro šimto vietų kavinę. Tame pačiame pastate bus galima nusipirkti maisto produktų, drabužių, avalynės, užuolaidų, čekiško stiklo ir kitų daiktų. Visa tai J. Budrikui kainavo 12 mln. litų. Prieš atidarydami parduotuves pastate, be maisto parduotuvės „Pas Juozapą“, veikė trys parduotuvės. Įsikurti čia galėjo tik viena iš trijų pretendavusių ten dirbti parduotuvių. Parduotuvės buvo atrinktos pagal prekių įvairovę. Kai kurios parduotuvės išsipirko, dauguma — nuomoja.

R.J.

B & D

Statomės namus, atliekame įvairius remontus, įrengiame rūsius, statome balkonius, priestatus, patio, garažus, tvoras. Taisome ir dengiame stogus. Turime draudimą. Reikalingi vyrai statybos darbams. Skambinti Kazimierui, tel. 708-463-1280.

INTERNATIONAL SHIPPING INC.
Siunčiame automobilius ir komercines siuntas į Lietuvą. Automobilių persiuntimas nuo \$1,350 priklausomai nuo automobilio.

Parduodame automobilius, tvarkome kebulą ir mechaninius gedimus. Padeda įsigyti automobilį autovartojinėse. Jei jums sugedo automobilis — parterpaime.
Kreipis: 708-715-3154 cell. Ph., 312-913-0668, fax 312-913-0671.

Home Health Care Int'l. Agency
ieško asmenų prižiūrinti vyr. amžiaus žmones. Anglų k. reikalinga. Vairuotojo leidimas ir rekomendacijos pageidaujamos.
\$75 iki \$120 / dieną. Skambinti Phil arba Janusz, tel. 414-763-2615.

Memorial Day Greetings
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
CRAWFORD SAUSAGE CO.
2310 S. PULASKI
773-277-3095
„ALWAYS FRESH AS A DAISY“

Memorial Day Greetings
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

Memorial Day Greetings
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

Memorial Day Greetings
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

Memorial Day Greetings
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

Memorial Day Greetings
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

Memorial Day Greetings
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

Memorial Day Greetings
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

Memorial Day Greetings
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

Willowbrook Ballroom
Veikia nuo 1921 m.
8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL. 708.839.1000

Šešios pokylių salės — tinkama įvairioms progoms

Puikūs maistas, geriausi gerimai, malonus aptarnavimas

35 iki 40 svečių
40 iki 60 svečių
60 iki 100 svečių

100 iki 135 svečių
125 iki 175 svečių
225 iki 550 svečių

Ar mėgstate šokti?
Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene — vyksta pamokos)

PERSIUNČIAME IR PRISTATOME SIUNTINIUS BEI KOMERCINIUS KROVINIUS
LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, LENKIJĄ, RUSIJĄ, UKRAINĄ, GUDIJĄ IR KARALIAUČIAUS SMITĮ

AIR CARGO
PERSIUNTIMAS LAIVU
AMERIKIETIŠKO MAISTO KOMPLEKTAI
PIGŪS SKAMBUČIAI
LIETUVĄ IR KITAS ŠALIS

45 centai už minutę skambinti į Lietuvą

ATLANTIC Express Corp.
773-434-7913
800-775-7363
630-257-6822
2719 West 71 Street, Chicago, IL 60629

Telefono kortelė

	\$5	\$10	\$20
Lietuvą	7 min.	17 min.	36 min.
Latviją	8 min.	18 min.	38 min.
Estiją	13 min.	29 min.	62 min.
Lenkiją	13 min.	31 min.	65 min.
Rusiją	8 min.	18 min.	38 min.
Ukrainą	7 min.	16 min.	35 min.

Į kitus kraštus informacija, tel. 773-237-0977.

Naudojant tel. kortelę, nebus atskirų sąskaitų bei mokesčių. Tel. kortelės galite nusipirkti: Baltic Bakery, 4627 S. Hermitage, Chicago, IL.

MEMORIAL DAY GREETINGS
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
CRAWFORD SAUSAGE CO.
2310 S. PULASKI
773-277-3095
„ALWAYS FRESH AS A DAISY“

MEMORIAL DAY GREETINGS
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
LAWN LANE
7650 S. PULASKI
CHICAGO, IL 60629
773-882-2525

MEMORIAL DAY GREETINGS
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

MEMORIAL DAY GREETINGS
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

MEMORIAL DAY GREETINGS
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

MEMORIAL DAY GREETINGS
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

MEMORIAL DAY GREETINGS
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

MEMORIAL DAY GREETINGS
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

MEMORIAL DAY GREETINGS
TO ALL OUR CUSTOMERS FROM
MT. GREENWOOD HARDWARE/SUPPLY
3124 W. 111TH ST.
CHICAGO, IL 60655
773-881-9779

CLASSIFIED GUIDE

S K E L B I M A I

VAIRUS NEKILNOJAMO TURTO

ELEKTROS ĮVEDIMAI — PATAISYMAI
Turis Chicago miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

LIETUVIS, lauko priežiūros darbu (landscaping/maintenance) bendrovės savininkas, Washington, D.C., ieško darbininko, kuris galėtų atlikti lauko priežiūros darbus. Galime padėti gauti darbo leidimą. Suteikiame pigius butus — \$130 mėnesiui. Kreiptis tel. (202) 244-2373.

AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukšė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

DAŽYMAS / DEKORAVIMAS Co.
DAŽYMAS • STALIAUS DARBAI • TAPETAŽYMAS • PLYTELIO KLAVIMAS • DRAUDIMAS • REKOMENDACIJOS DAUGIAU KAIP 15 METŲ PATIRTIS •
Tel. 708-458-6033 arba 847-361-3015

JKS CONSTRUCTION
„Shingle“ stogai ir visų rūšių apkalimai (siding): medžio, aliuminijos ir kt. Turis darbo apdraudą, R. Jankauskas, tel. 708-728-0208

Manny, housekeeper live-in.
Best job and salary is yours if you love children, clean well and speak English. References needed. Call my office, tel. 630-466-7828

STASY'S CONSTRUCTION
Stalio darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; plynai; keramikos plytelės; „siding“, „soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turis darbo draudimą.
S. Benetis Tel. 630-241-1912

AMBER CONSTRUCTION CO.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Skambinti:
Tel.: 773-787-1929

Parduodu naują, įrengtą namą Druskininkų miesto centre.
Tel. 410-538-3250.

RIVERDALE AUTOMOTIVE
Parduodu, suremontuoti arba pigiai nusipirkti automobilių mūsų aikštelėje arba auto-varžytinėse. Parduosime persiuntę automobilių, motociklų ir komercinių siuntų į Lietuvą. Reikalingas skaidrumas.
Tel. 708-281-4586

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas prieinamomis kainomis. Draudimas garantuotas.
GEDIMINAS
773-925-4331

PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS MIGLINAS TV GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjomis kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:

ALL CARE Employment Agency
Tel. 773-738-7900

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

• Lietuviška duona ir ragutai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas — „catered“
• Siunčiame mūsų produktus UPS
Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
Savaitgalį uždaryta

STONEHENGE OF LEMONT LUXURY CONDOMINIUMS

Within walking distance of the Lithuanian Centre, Walgreen, Jewell and shopping.

BEAT THE PRICE INCREASE!!!

2 bedroom 2 bath units starting from \$122,900
Model hrs. — Sun. 12-5 p.m. or weekdays call for appt.
Directions: 1 block East of State Street on 127 St.
E.T. MANSELL—CONSTRUCTION CO., Inc. Tel. 630-257-3305.

Calls to LITHUANIA \$0.47 per/min
no monthly charges, no need to switch your current phone company, any day, any time; great rates to the rest of the world
For information call AOF International:
1-800-449-0445

AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.

MAIN OFFICE
(CLOSED ON SUNDAYS)
4801 W. PETERSON AVE., SUITE 618,
CHICAGO, IL 60646. TEL. 773-725-9500.

PAVASARIO KAINOS

	ten ir atgal	į vieną pusę
Ryga	\$695	\$415
Kijevas	\$750	\$485
Lvovas	\$750	\$485
Minskas	\$745	\$480
Vilnius	\$715	\$425
Maskva	\$620	\$395
St. Peterburgas	\$675	\$405

5316 N. MILWAUKEE AVE., CHICAGO, IL 60630.
TEL. 773-467-0700.

3000 N. MILWAUKEE AVE., CHICAGO, IL 60618.
TEL. 773-489-4999.

BELMONT/CENTRAL
5637 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60634.
TEL. 773-237-4747.

BELMONT/LARAMIE
5150 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60641.
TEL. 773-685-2020.

NILES
9509 N. MILWAUKEE AVE., NILES, IL 60714.
TEL. 847-581-9800.



JAV LB Krašto Valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulskienė
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6909

PENSIJOS

Daug ir dažnai rašoma apie įvairius pensijų planus, ypač „Social Security“, bet vis atsižvelgiant tuo nesidomi, kol pačiam prireikia. Tiek privatūs, įvairių bendrovių planai, tiek „Social Security“ pensijų planas, moka tik tiems, kurie dirbdami į tuos planus ar planą įmoka taip pat jų sutuoktiniams ar mažamečiams vaikams. Privatūs įvairių įmonių planai kiekvienas skiriasi, nes yra kitaip sustatyti. Paprastai kiekvienas tarnautojas iš algos atideda tam tikrą sumą pinigų į tą pensijų planą — fondą, o darbdavys prie tos sumos dar prideda. Kokia suma darbdavio yra pridėdama, priklauso nuo darbdavio turtingumo, ar jo dosnumo savo tarnautojams.

„Social Security“ pensijų ir kitų įvairių pašalpų fondas yra valstybinis fondas — Federalinės valdžios administravimas. Amerikos valdžia neturėjo savo žmonėms valstybinio mastu jokių pašalpų ir pensijų iki 1935 metų, kai tuometinis prezidentas F. D. Roosevelt pasiūlė Kongresui ir Kongresas priėmė „New Deal“ programą — tai, ką mes šandien vadiname „Social Security“.

Prezidentas J. F. Kennedy 1961 metais pasiūlė Kongresui medicininės pagalbos projektą vyresniesiems, bet jis 1962 m. buvo atmestas, nes tuomet daugumas bijojo, kad tuo bus įvesta taip vadinama socialinė medicina — „socialized medicine“. Medicare — valstybinis sveikatos draudimas vyresniesiems Kongreso priimtas tik 1966 metais. Šiandien, be šių dviejų programų: „Social Security“, kitų pašalpų ir Medicare, būtų sunku įsivaizduoti vyresniųjų žmonių gyvenimą Amerikoje. „Social Security“ pensijas ar invalidumo pašalpas, taip pat ir Medicare draudimą, gauna tik tie, kurie įmoka į tą planą. Išskyrus valstybės ir savivaldybės darbininkus, kurie turi savo kitus pensijų ir ligos draudimų planus, beveik visi Amerikoje dirbą žmonės moka į Social Security ir Medicare fondus. Iš kiekvieno dirbančio asmens algos dabar automatiškai išskaitoma 7.65%, o darbdavys prideda dar tiek pat. Iš tų 7.65% išskaitytų iš jūsų algos ir tokios pat darbdavio pridėtos sumos, į „Social Security“ fondą eina 6.20% o 1.435% įmokama į Medicare fondą. Tie, kurie dirba patys sau, moka nuo uždario 12.4% „Social Security“ ir 2.9% Medicare mokesčių. Pensijas gauna tie, kurie yra išdirbę ir mokėję į „Social Security“ fondą bent 10 metų — 40 vadinamųjų kreditų — („kvotierių“). Tai yra minimumas šiandien „Social Security“ pensijos dydis priklauso, kiek jūs įmokėjote, atseit, kiek jūs dirbote ir koks buvo jūsų uždarys. Tie, kurie dirbo ir mokėjo į „Social Security“ fondą 40 metų, ir kurių uždarys buvo didelis — gauna didesnę pensiją, negu tie, kurie dirbo tik 10 metų ir uždarys mažai. Pensijos dydis yra proporcingas įmokėtai į fondą pinigų sumai. Mes galime išeiti į pensiją, sulaukę 62 metų, bet pensija bus proporcingai mažesnė, negu mums išėjus pensijon nustatytu metu — sulaukus 65 metų. Jeigu, sulaukus 65 metų, neišėjus į pensiją, o dar dirbama, pensi-

jų dydis procentaliai kils. Ir tada, kai nutarsite išeiti į pensiją, jūsų pensija bus didesnė.

„Social Security“ pensija Lietuvoje

„Social Security“ pensiją Amerikos piliečiai gauna visur — nesvarbu, kur jie gyvena. Asmenys, kurie yra legalūs Amerikos gyventojai — t.y. turi tik „žalią kortelę“, pensiją gauna kitame krašte tik 6 mėnesius. Po to pensija yra sustabdoma, žmogus turi grįžti į Ameriką ir iš naujo susitvarkyti pensijos reikalus.

Jeigu esate Amerikos pilietis, galite gyventi Lietuvoje ir gauti ten pensiją. Prieš išvažiuojant, turite nueiti į „Social Security“ įstaigą, pranešti savo bušimą adresą ir susitarti, kur bus jums siunčiama pensija. (Dažnai „Social Security“ įstaiga prašo net parodyti bilietą, kad tikrai išvažiuojate). Lietuvoje pensija gali būti siunčiama jūsų duotu adresu, arba į Amerikos ambasadą, arba, jei turite atidarytą (tas yra geriausia) bet kokiam Lietuvos banko sąskaitai — į tą jūsų banko sąskaitą. Kiti nori, kad pensija būtų siunčiama čia, į koki Amerikos banką, o pasakui, susitarus su banku, tas bankas gali jums vieną ar kelis kartus per metus persiųsti norimą pinigų sumą. Bankas paprastai už pinigų persiuntimą elektroniniu būdu ima per 40 dolerių nepaisant siunčiamos sumos dydžio. „Social Security“ įstaiga už pinigų persiuntimą į Lietuvą neima jokio mokesčio. Dar kiti naudoja Lietuvoje Amerikos bankų asmeninius čekius, tačiau už iškeitimą reikia mokėti Lietuvoje ir trunka pora savaitių, kol bankas čekius patikrina ir tik tada jums pinigus išmoka.

Medicare draudimas, susirgus kitame krašte, nieko nemoka. Medicare draudimas moka, tik sergant Amerikoje. Todėl, kai išvažiuojant nuolatiniame gyvenime kitan kraštą, sustabdykite Medicare mokėjimus, gausite didesnę pensijos čekį. Amerikoje pensijos yra keliamos kasmet pagal pragyvenimo lygio pabrangimą. Kada jūs išvažiuojate gyventi kitur, to pakėlimo negausite, nes „Social Security“ įstaiga sako, kad jie negali patikrinti kito krašto pragyvenimo lygio pabrangimo. Jeigu keičiate adresą, ar pasikeičia jūsų pajamos — visa tai turite pranešti „Social Security“ įstaigai, nesvarbu, kur gyvenate — čia Amerikoje ar Lietuvoje.

Įvairi „Social Security“ įstaigos informacija

1. Jei jūs gaunate „Social Security“ pensijos čekį į namus, nepasirašykite jo, kol nenuveiksite į banką. Jei čekį pasirašote iš anksto ir jei jį pamestumėte, žmogus, radęs jį, gali išsiimti.

2. Jei jūsų čekis yra dingęs ar pavogtas, tuojau praneškite „Social Security“ įstaigai. Jūs gausite kitą čekį, bet jo reikės palaikyti.

3. Saugumo sumetimais jūs turėtumėte čekį iškeisti ar padėti į banko sąskaitą kaip galima greičiau. Valdžios čekiai turi būti iškeisti laike 12 mėnesių išdavimo datos, vėliau jie nebegalioja.

4. Jei gaunate čekį, kuris yra ne jūsų, nuneškite jį į „Social Security“ įstaigą, arba grąžinkite US Treasury Depart-

ment, Division of Disbursement (adresas yra užrašytas ant voko). Pridėkite raštelį, kodėl tą čekį grąžinate.

5. Naujų „Social Security“ pensijos gavėjų čekiai nuo 1996 m. rugpjūčio 1 d. yra persiunčiami tiesiog į jų nurodytą banko sąskaitą. Tiksliai tie, kurie neturi jokios sąskaitos banke (kurie negali jos atsidaryti, kas sudaro sunkumą turėti banko sąskaitą) gauna čekius per paštą į namus. Tiesioginis pensijos čekių persiuntimas banko sąskaiton apsaugos nuo vagysčių ar čekių dingimo. O pinigai visada yra jūsų banko sąskaitoje ir jūs galite jais naudotis.

Kaip apmokestinama „Social Security“ pensija?

Kai kurie žmonės, gauną pensiją, turi mokėti federalinius mokesčius. Tai atsitinka tada, kad žmonės šalia gaunamos pensijos dar turi kitas pajamas.

1. Jei jūs pildote mokesčių formas kaip pavienis asmuo ir jūsų visos pajamos yra nuo 25 iki 34 tūkstančių dolerių, jums gali tekti mokėti 50% nuo jūsų „Social Security“ pensijos. Jei jūsų visos pajamos (combined income) yra didesnės nei 34,000 dolerių, jums gali reikėti atiduoti 85% „Social Security“ pensijos.

2. Jei pildote mokesčius kaip pora (joint return), jums gali tekti mokėti 50% mokesčių nuo jūsų „Social Security“ pensijos, jei jūsų visos pajamos (combined income) yra tarp 32 ir 44 tūkstančių dolerių. Jei jūsų visos pajamos yra didesnės negu 44,000 dolerių, jums gali tekti mokėti 85% nuo jūsų „Social Security“ pensijos sumos.

3. Jei jūs esate vedusi pora ir pildote mokesčius atskirai, jums gali reikėti mokėti mokesčius už pensiją.

Kas yra visos pajamos (combined income)?

1040 mokesčių formoje tas pažymėta šitaip: tai jūsų pajamų suma, atskaičius leidžiamus nurašymus (adjusted gross income), pridėjus neapmokestinus procentus ir pusę gaunamos pensijos sumos. Niekas nemoka mokesčių daugiau negu 85% už „Social Security“ pensiją. Kai kurie asmenys moka mokesčius už mažesnę gaunamos pensijos sumą ir tai yra apskaičiuota pagal Internal Revenue Service formulę.

Kiekvienų metų sausio mėnesį jūs gaunate paštu „Social Security Benefit Statement“ (Form SSA-1099). Ši forma parodo, kiek pensijos gavote praėjusiais metais. Jūs galite naudoti tą pranešimą, pildant federalinių pajamų mokesčius ir ten pažymėta, ar jums reikia mokėti už jūsų gaunamą pensiją. Yra įvairių išimčių. Yra žmonių, kurie nėra nei piliečiai, nei legalūs Amerikos gyventojai ir gauna „Social Security“ mokėjimus — jiems yra išskaitoma 25.5% nuo gaunamos sumos. Jei jums reikia

daugiau įvairios informacijos, ją galite gauti, skambindami tel. 800-829-3676, arba galite paprašyti leidinių: „Publication 915“, Social Security Benefits and Equivalent Railroad Retirement Benefits.

Asmeniška informacija yra saugi „Social Security“ įstaigoje

„Social Security“ saugo milijonų žmonių asmenišką informaciją. Ta informacija yra: jūsų „Social Security“ numeris, uždarys, amžius ir adresas. Ši informacija yra kiekvieno žmogaus asmeniška nuosavybė ir turi būti, ir yra, saugoma. „Social Security“ įstaiga paprastai apie šią informaciją kalba tik su jumis. Jei norite, kad kas nors padėtų jums „Social Security“ įstaiga reikalauja iš to žmogaus jūsų leidimo žodžiu ar raštu. Kada paskambinate „Social Security“ įstaigai, paprastai jūsų klausia įvairių klausimų, jog galėtumėte patikrinti, kad tikrai jūs esate tas asmuo. Jei prašote, kad šeimos narys ar draugas paskambintų jūsų reikalais į „Social Security“ įstaigą, jūs turite būti su juo tuo metu, kad įstaiga galėtų patikrinti, ar sutinkate, kad kitas žmogus jums padėtų. „Social Security“ tarnautojas prašys tokiu atveju jūsų leidimo, kad galėtumėte kalbėti apie jūsų „Social Security“ reikalus su jūsų gimine ar draugu. Jei prašote, kad giminė, ar draugas nueitų į „Social Security“ įstaigą jūsų reikalais, įduokite jam raštišką sutikimą. Tiksliai su jūsų raštišku sutikimu — leidimu įstaiga gali kalbėti apie jūsų „Social Security“ reikalus su atėjusiais, jūsų siūstais, žmonėmis.

Nepilnamečių vaikų atveju, tėvas, motina ar teisėti globėjai gali kalbėti vaiko „Social Security“ reikalais. „Social Security“ garantuoja jūsų duomenų privatumą. Bet yra atvejų, kada, laikantis įstatymų, „Social Security“ įstaiga turi suteikti informaciją apie jus kitoms valdžios įstaigoms, pvz., „Aid to Families with Dependent Children“, „Medicaid and food stamps“. Toms įstaigoms yra draudžiama gauti informaciją apie jus iš „Social Security“ įstaigos perduoti kam nors kitam ar ja dalintis su kitais.

„Social Security“ įstaigos teikiami patarnavimai

„Social Security“ turi nemokamą telefoną 1-800-772-1213. Dauguma klausimų išspręsti ir pranešimų gauti galima telefonu, tuo sutaupant laiką ir išlaidas, vykstant į įstaigą. Įreikduotą informaciją galite telefonu girdėti visą parą ir visą savaitę, įskaitant ir savaitgalius bei šventadienius. Su „Social Security“ tarnautoju — atstovu galite kalbėti telefonu nuo 7 val. ryte iki 7 val. vakaro darbo dienomis.

Telefonu jūs galite prašyti iš „Social Security“ įstaigos:

1. prašymo naujai „Social Security“ kortelei gauti, ar gauti jos pakeitimą, jei kortelę pametėte;

2. „Personal Earnings and Benefits Statement“ (SSA-7004), kuris parodo visą jūsų gyvenimo uždarybį, įmokėjimus į „Social Security“, Medicare ir galimą gauti pensiją ar kitus mokėjimus (benefits);

3. „Benefit verification“ — patvirtinimą tos „Social Security“ sumos, kurią gaunate kas mėnesį;

4. Medicare kortelės pakeitimą, jei ją pametėte;

5. artimiausios „Social Security“ įstaigos adresą. Skambinant po darbo valandų, atsiliepiant automatiškai „Social Security“ tarnavimui galite prašyti informacijos apie „Social Security“ leidinius.

Žmonės, kurie yra kurti, ar sunkiai girdi, gali skambinti nemokamu „TTY“ numeriu 1-800-325-0778 tarp 7 val. ryto ir 7 val. vakaro darbo dienomis.

Kad „Social Security“ įstaiga galėtų jums geriau ir greičiau patarnauti, skambindami turėkite su savimi:

1. „Social Security“ numerį;

2. sąrašą klausimų, kuriuos norite gauti atsakymus;

3. neseniai gautus pranešimus ar kitą korespondenciją iš „Social Security“ įstaigos;

4. popieriaus ir pieštuką, kad galėtumėte užrašyti atsakymus į jūsų klausimus. „Social Security“ įstaigos tarnautojai labiausiai užsiėmę yra pirmosiomis savaitės ir mėnesio dienomis. Jei galite, neskambinkite tomis dienomis. Visi užklaūsmai, ar jie buvo padaryti telefonu, ar atėjus į „Social Security“ įstaigą, laikomi konfidencialiais. „Social Security“ užtikrina, kad gausite tikslų ir mandagų atsakymą. Del tos priežasties įstaiga reikalauja, kad kuriuos pasikalbėjimus, kad galėtumėte patikrinti, ar tarnautojai buvo mandagūs ir jums patarnavo, kaip reikiant. „Social Security“ įstaiga turi informaciją, kurią galite gauti Internet tinkle — tai įvairūs spaudiniai, formos, pranešimai, programų apibūdinimai ir t.t. Ši informacija yra skirta darbdaviams, vaikams, tėvams ir mokytojams. Tai galite rasti kompiuteryje: <http://www.ssa.gov>

Jums niekada nereikia mokėti už informaciją ar patarnavimus, kuriuos gaunate iš „Social Security“ įstaigos. Kai kurie verslininkai skelbia, kad jie gali pakeisti, reikalui esant, pvz., vedybų atvejų, jūsų pavardę išduoti „Social Security“ kortelės ar suteikti jūsų uždario pranešimus už užmokestį.

Bet visus tuos patarnavimus teikia nemokamai „Social Security“ įstaiga

„Social Security“ administracija yra vienintelis ir geriausias informacijos šaltinis apie „Social Security“ reikalus. Ši įstaiga laikas nuo laiko atsiunčia žmonėms svarbią informaciją apie „Social Security“ mokėjimus-pensijas. Čia sąrašas dalykų, kuriuos „Social Security“ įstaiga praneša žmonėms:

1. Cost-Of-Living Adjust-

DRAUGAS, šeštadienis, 1998 m. gegužės 23 d.

7

ment (COLA) — gyvenimo pabrangimo pensijos pakėlimas. Kiekvieną sausio mėn. jūsų mokėjimai — pensija automatiškai padidėja, jeigu pragyvenimas pabrango. Jei jūsų „Social Security“ čekiai yra tiesiogiai pervedami į banką, įstaiga jums praneš iš anksto apie jūsų naują gaunamą sumą. Jei gaunate čekius į namus, jums irgi bus pranešta apie padidėjusią sumą.

Jeigu gaunate pensiją, bet dar dirbate, turite žinoti, kiek galite uždirbti ir neprarasti dalies ar visos pensijos. Galima uždirbti suma didėja kasmet. Apie naują sumą, kurią galima uždirbti ir nepažeisti „Social Security“ mokėjimų, jums įstaiga praneša iš anksto. Jeigu būna kokių pasikeitimų sumoje, kurią gaunate iš „Social Security“ apie tai įstaiga jus iš anksto informuoja.

„Social Security“ įstaiga praneša visa tai dažniausiai paštu, bet būna atvejų, kad „Social Security“ atstovas gali pas jus atvykti.

Jis jums parodys dokumentą, kad yra „Social Security“ tarnautojas, prieš pradėdamas kalbėti apie jūsų „Social Security“ reikalus. Jeigu jūs abejojate, paskambinkite į įstaigą ir paklauskite, ar tas asmuo yra „Social Security“ siūstas.

Naudotasi informacija iš „Social Security“ leidinio 1998.

* Valstybinė veterinarijos tarnyba, ištyrusi UAB „Batkūnai“ iš Danijos įvežtų 21.5 tonos kiaulienos produktų, nustatė, kad jie užkrešti salmonelėmis. Ištyrus UAB „Klaipėdos maisto žuvis“ iš Nyderlandų atgabentą beveik 20 tonų šaldytų Baltijos silkų krovinį, žuvyse rasta daug parazitų. Klaipėdos apskrities valstybinės veterinarijos tarnybos pareigūnai šiomis dienomis išaiškino nemažai veterinarijų ir higieninių taisyklių pažeidimų Kretingos, Skuodo, Šilutės ir Klaipėdos rajonų pieno priėmimo punktuose ir mėsos perdirbimo įmonėse.

A.†A. KAZIUI LINKUI

mirus, žmoną METĄ, dukterį NERIJĄ ir žentą ROMĄ KASPARUS nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Angelė Poškaitienė
Aušra ir Algis Sauliai

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS – DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 4605 So. Hermitage
10727 S. Pulaski Rd. 5948 S. Archer Ave.

ALL PHONES
1-773-523-0440

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 1424 S. 50 AVENUE

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES

1-708-652-5245

MARIAUS BUIVYDO LAIDOTUVIŲ PASLAUGOS

Specializuojasi palaikų perkėlimu perlaiduojant Lietuvoje.
Tel. 630-243-0003 (palikite žinutę), P.O. Box 27, Lemont, IL 60439



Grazina Liautaud (kairėje), „Lietuvos Vaikų vilties“ komiteto pirmininke, atvažiuojanti į JAV gydytis Arunas Macelis su mama Jadvyga, Edita Gramauskaitė — globėja, Jurgita Norvaišaitė.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Dr. Kastytis Jucas (kairėje) ir Evergreen Park, IL, miestelio meras Anthony Vaccaro, paskelbęs gegužės 4 d., kovai su odos vėžio diena.

Dr. Kastytis Jucas, dermatologas, odos chirurgas, kviečia visuomenę nemokamai konsultacijai: odos vėžio, melanomos ir įtartinų auglių odos paviršiuje. Patikrinimas bus nuo gegužės 15 iki birželio 15 d. Susitarti telefonais: 773-778-7477; 773-489-4441. Gegužės mėnesį, prasidedant intensyvesnei vasaros saulei ir karščiui, kai žmonės mėgsta daugiau laiko praleisti gamtoje, stengiamasi atkreipti dėmesį į odos vėžio pavojus. Siūlome pasinaudoti šia dosnia profesionalo-specialisto paslauga.

Vyresniųjų lietuvių centre, „Seklyčioje“, gegužės 27 d., trečiadienį, 2 val. popiet, dainų popietę su muz. Fausto Strolia pajavirins aktorė Nijolė Martinaitė. Visi maloniai kviečiami ir laukiami linksmi praleisti trečiadienio popietę bendraminčių tarpe, susipažinti su naujais žmonėmis ir su malonia viešnia, akt. Nijole, gardžiai papietauti jaukioje, vėsioje „Seklyčioje“. Atvykite!

Ši vakara, (šešt., gegužės 23 d.), 7 val. v., visi kviečiami gausiai susirinkti į Jaunimo centro kavinę ir pasiklausyti antrosios „Poezijos dienų“ dalies – poetų Juliaus Kelero, Vainio Aleksos ir Daivos Kūružaitės, skaitančių savo kūrybą. Maloniai kviečia JAV LB Kultūros taryba.

Suvalkiečių draugija Čikagoje ruošia linksmą gegužės 24 d., sekmadienį, 12 val., Vytauto Didžiojo šaulių salėje, 2417 W. 43rd Str. Maloniai kviečia ir laukia visų narių bei svečių gausiai dalyvauti, linksmi praleisti popietę. Šeiminingas pasirušios gerai svečius pavaišinti, Kostas Ramanauskas linksmis gera muzika, bus laimėjimai. Valdyba sako: „Iki pasimatymo gegužinėje!“

Joseph ir Valeria Stanaičiai, Oak Lawn, IL, siūsdami prenumeratorus mokesčiui, atsiuntę 105 dol. auką mūsų dienraščiui. Esame nuoširdžiai dėkingi.

Kun. Gintaras Vitkus, SJ, Kauno Jėzuitų gimnazijos direktorius ir visų Lietuvos katalikiškų mokyklų sąjungos pirmininkas, gegužės 24 d., 12 val., kalbės Pasaulio lietuvių centro didžiojoje salėje. Jis papasakos apie lietuviško jaunimo auklėjimo rūpesčius bei džiaugsmus. Tai bus tikrai svarbus pranešimas. Susitikimą su kun. G. Vitkum ruošia PLC renginių komitetas, kartu kviesdama dalyvauti ir papietauti (žada ypąč skanius pietus).

KUR ŠIEMETINIAI ABITURIENTAI?

Baigiasi gegužės mėnuo. Šiuo metu jau daug metų iš eilės paskutinis „Draugo“ puslapis būdavo papuoštas jaunų, talentingų, gabių lietuvių kilmės jaunuolių nuotraukomis ir aprašymais. Kad taip pat buvo rengiamas abiturientų pristatymo pokylis, atrodo kaip antraeilis dalykas (zinoma, labai malonus), bet pats pasididžiavimas jais lietuviškoje spaudoje labai vertingas.

Kaip žinome, abiturientų pokylį ruošdavo Moterų federacija. Ar šventusi savo 25 metų sukaktį ši vertinga organizacija jau išnyko? Galėjo lietuvių jaunuolių, baigusius gimnazijas visuomenei pristatyti ir JAV LB Kultūros taryba, kuri taip rūpestingai ruošia įvairius renginius, galėjo tuo pasirūpinti ir JAV ar PLB Švietimo taryba... O kam didžiausias dėl to nuostolis? Lietuviams jaunuoliams ir visuomenei, kuri jaučia gyvastingumą, pasiskaičiusi apie jų pasiekimus, pažiūrėjusi į nuotraukose besišypsancius veidus.

Ar jau per vėlu? Ir taip, ir ne! Galbut vėlu ruošti užbaigimo pokylį, bet nevelu nedelsiant imtis darbo, suorganizuoti aprašymų bei nuotraukų surinkimą, ne tik Čikagoje ir apylinkėse, bet kituose lietuvių telkiniuose, kur tik yra to amžiaus jaunuolių, šiemet baigiančių gimnazijas. Jeigu ne kitaip, tai siųskite medžiagą tiesiai į „Draugą“ – su džiaugsmu spausdinsime!

O dėl to nedovanotino neveiklumo, kuris pastaruoju metu mūsų tarpe vis dažniau pasireiškia, reiktų rimtai susirūpinti. Dar nelaiskas mums išnykti, dar „mūsų lietuviškoji daina, nors gyvename toli nuo Lietuvos, nesudainuota“.

D.B.



Kun. Antanas Saulaitis, SJ, su kuriuo atsiveikins, jam išvyksiant į Lietuvą, ruošiamas birželio 21 d. Jaunimo centre.



Folklorinis ansamblis „Delfia“, atlikęs programą Pasaulio lietuvių centre gegužės 15 d. Iš kairės: Aušra Velickaitė, Gediminas Markevičius, Silvija Eglėnaitė, Ruta Mockuviene, Pranciškus Ivinskis ir vadovė Eglė Ivinskienė.

DRAUGO FONDAS
4545 W. 63rd Street
Chicago, IL 60629
Tel. 773-585-9500

MIRUSIŲJŲ PRISIMINIMO DIENA

Mirusiųjų prisiminimo ir jų kapų puošimo bei lankymo diena JAV skirta gražiausiam metų laikui – pavasariui – gegužės mėnesio gale. Didelė dalis brangaus atminimo kapų mūsų lietuviškoje bendruomenėje jau yra JAV kapinėse ar kitur plačiam pasaulyje. Daug artimųjų kapų yra Lietuvoje ir plačiuose Sibiro plotuose, amžinojo įšalo žemėje. Tuo kapus mirusiųjų prisiminimo dieną nei aplankyti, nei papuošti negalime.

Kur tie mirusieji bebūtų – ar kapuose su puošniais paminklais, ar Lietuvos smėlio kalnelyje, po egle prie partizanų bunkerio, ar šiaurės ledynuose, – visus turime šią dieną prisiminti maldose, mūsų darbuose, tęsiant jų atliktus žygius, jų aspiracijas, jų viziją ir pastangas lietuvių tautos išlikimui, jos gerbimui rytojui.

Lietuviško dienraščio leidyba išvijoje besirūpinantis Draugo fondas per tuos penkerius metus jau nemažai savo narių, garbės narių ir rė-

mėjų palydėjo į amžinybę. Juos visus šią dieną prisimename su pagarba ir su padėka už paramą spausdintam lietuviškam žodžiui. Ne vienas Draugo fondo narys ar narė savo mirusius artimuosius išrašė į Draugo fondo garbės narių bronzos lentą „Draugo“ patalpose, kad tie vardai ir pavardės liudytų ir liktų pavyzdžiu mūsų jaunajai kartai. Nuvys kapų dieną mirusius nuvežtos gelės ir vainikai, laiko vėjas užpustys jų paliktas pėdas. Jų atminimas geriausiai pasiliks Draugo fonde, garbės narių bronzos lentoje, kad lietuviybė dar ilgai būtų išlaikyta dėdės Samo žemėje.

Pavasario vėjus įnašai

Su 1,000 dolerių:

Dalia A. Woss, tėvų a.a. Alfonso ir Genovaitės Azubalių atminimui, garbės nariai, iš viso 1,200 dol., Ringos, NJ.

Su 500 dolerių:

Marija Grauzinaitė, tėvų a.a. Marijos ir Jurgio Grauzinių atminimui, iš viso 550 dol., Chicago, IL.

Su 400 dolerių:

Dr. J. J. Plikaitis, garbės narys, iš viso 2,500 dol., Arlington Hts., IL.

Su 250 dolerių:

Stasys Jokubauskas, garbės narys, iš viso 1,250 dol., Palos Hills, IL.

Su 200 dolerių:

Ona Dovydaitytė, iš viso 800 dol., Thompson, CT.

Su 100 dolerių:

Grazutė Sirutis, garbės narė, iš viso 1,100 dol., Santa Monica, CA.

Irena Raulinaitienė, iš viso 200 dol., Glendale, CA.

Su 70 dolerių:

Aleksandras Blinstrubas, iš viso 170 dol., Summit Argo, IL.

Su 25-20 dolerių:

Nijolė ir Kostas Žalnieraitis, iš viso 375 dol., Clarendon Hills, IL.

Martynas Kleinaitis, iš viso 95 dol., St. Petersburg, FL.

Algirdas Gustaitis, iš viso 100 dol., Los Angeles, CA.

Su 10 dolerių:

Julijona Fraser, El Cerito, CA.

Visiems nuoširdžiai dėkojame.

Fondo išdininkas

• **Union Pier, MI**, skersai kelio nuo ežero išnuomojama vasarvietė – visam sezonui, arba mėnesiui ar savaitėm. Tel. 773-776-4755.

SKELBIMAI

• **Galiu padėti legaliai gauti „SOC. SECURITY“ kortelę**, vairavimo leidimą (driver's license) ir vizų pratimą. Ed. Šumanas, tel. 1-708-246-8241.

(sk.)

• **Dėmesio lietuviui!** Nujas JAV imigracijos vizų tikrinimas prasidės balandžio mėn. Pasibaigusias visas galiu pratęsti. Žmonės iš kitų valstijų gali pasiūsti man duomenis paštu. Ed. Šumanas, 5701 Linden, La Grange, IL 60525, tel. 1-708-246-8241.

(sk.)

• **Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuomomis.** Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road, Tel. (773) 847-7747.

(sk.)

• **Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų.**

Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.

• **Prieš užsisakydami paminklą** aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsime apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

(sk.)

• **DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos ir amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

(sk.)

• **BALTIC MONUMENTS**, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Giediminas Kazėnai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausios sąlygos. Pagėdaujant atvykstame į namus.

(sk.)

• **Naudingi patarimai** ir konkreti pagalba norintiems grįžti į Lietuvą. Puikiai įrengti butai, privacios valdos. Nuolaidos, nebrangus ir sąžiningas patarnavimas. Kreipkitės: Danutė Žilvičienė, Klinikų g. 11-12, 2055 Vilnius, Lietuva. Tel. 370-2-748056, fax: 370-2-261165.

(sk.)

• **Tik 46 centai už minutę**, skambinant į Lietuvą; 9,9 centai – JAV! Negi atsispirsite tokiam RSL/CYBERLINK pasiūlymui? Lietuvius aptarnauja nuo 1986 m. Nemokėsite nei mėnesinių, nei registracijos mokesčių. Jokio papildomo kodo. Teiraukitės lietuviškai 708-386-0556.

(sk.)

• **Kviečiame aplankyti dail. Vaclovo Rato grafikos parodą** Lietuvių Dailės muziejuje, Lemonte, gegužės 23 – birželio 27 dienomis. Atidarymas gegužės 23 d., šeštadienį, 7 v.v.

(sk.)

• **Neringos restorane**, 2632 W. 71 St., gegužės 23 d., šeštadienį, 8 val. vakaro gros Algimanto Barniškio grupė. Visus kviečiame pasilinksinti ir pasivaikinti lietuviškais valgiais ir gėrimais. Tel. 773-476-9026.

(sk.)

• **Puikus kambarys**, sveikata maistas, visos reikalingos paslaugos suteikiamos susirgusiems arba asmeniui, kuris nebegali gyventi vienas. Tel. 773-863-8980, Apolonija.

(sk.)

• **Saint Joseph's Parish**, Scranton, PA, klebonas Magr. Peter Madus, globoja 15 našlaičių Lietuvoje, kurių globai atsiuntę \$2,250 ir dar prašo 11 našlaičių anketų – pavardžių, kad ir jiems galėtų padėti. Dekojame geram klebonui ir jo parapijietiams! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St., Chicago IL 60629.

(sk.)

• **A.a. Natalijos Meizienės**, savo mamos, atminimą pagerbdama, dr. Lilija Ignatienė aukoja \$150 – vieno našlaicio paramos metinį mokesčių Lietuvos našlaiciui. Dekojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St., Chicago IL 60629.

(sk.)

• **„Saulutė“ Lietuvos vaikų globos būrelis**, turi konkretaus vaiko remimo programą: rėmėjas, aukojantis \$20 per mėnesį (t.y. \$240 per metus, sumokant

iš karto ar dalimis), gali remti specifinį vaikų, gauti vaiko adresą bei aprašymą. Jei nori, gali asmeniškai bendrauti su vaiku, bet tai nebūtina. „Saulutė“ dėkoja naujiems rėmėjams, bei dar metus tęsiantiems paramą: Dainai ir dr. Donatui Silionams \$240; Allan ir Barbara Dombra \$240; dr. Vitai Valadkieniui \$240; Gary Boone \$240; dr. Austei Vygantienai \$240; Joannai Kirvaitienei \$240; Jane Dwyer \$480 (už du vaikus); Marijai Andrijaitei \$240; Giedrei (Strimaitytei) Larson ir jos broliui Tadui Strimaiciui \$240. Labai ačiū! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.

(sk.)

• **„Saulutė“ Lietuvos vaikų globos būrelis**, dėkoja už aukas padėti našlaiciams, invalidams vaikams ir daugiavaikėms šeimoms Lietuvoje. Aukotojai: dr. Linas Sidrys \$50, Miglinas TV (Tomas Miglinas) \$50, dr. Richard Parker \$25, Valentina Dailidka \$30, Linda ir Vytenis Čiurlioniai \$40, a.a. Romo Krono atm., dr. Eugenijus Lelis \$25, Nijolė Kersnauskaitė \$30, Brighton Parko namų savininkų draugija (Viktoras Uta) \$100, Baltimorės LB (izd. J.Saurusaitis) \$100, dr. Domas Lapkus \$50, Omaha Lithuanian Women's Club \$100 Almos Adamkienės labdarai, South-west Federal Savings (Sheri Deno) \$50, Mark ir Kim Havlik (Allstate) \$25, anoniminiai \$7,000. Labai ačiū! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. Tel. (847) 537-7949, tel. arba fax (847) 541-3702. Tax ID #36-3003339.

(sk.)

• **A.a. Danutės Mataitienės atminimą** pagerbiant, Antanas Mataitis atsiuntė \$245 auką „Saulutei“, Lietuvos vaikų globos būrelui, paremti vargiai gyvenančius vaikus Lietuvoje, suaukota Baltic Bakery bendradarbių \$100, Kankų šeimos \$25, Vito ir Reginos Kazlauskų \$20 ir Leonora T.Pawelak \$100. „Saulutė“ dėkoja už auką ir reiškia nuoširdžią užuojautą a.a. Danutės Mataitienės artimiesiems.

(sk.)

TEVIŠKĖS EV. LIUTERONŲ BAŽNYČIA
6641 S. Troy St.,
Chicago, IL 60629
sekmadieniais 10:30 val. ryto lietuviškos pamaldos ir sekmadieninė mokykla
Vyskupas Hansas Dumpys
Tel. 708-386-3269

ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
(1/2 bl. į šiaurę nuo Balzoso muziejaus)
Tel. 773-582-4500
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441
Tel. 708-301-4866
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Jonas Glibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6347 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-5700
Toll free 24 hr. 866-776-6748
Darbo val. nuo 9 v.r. iki 7 v.v.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63th Street
Chicago, IL 60629
(Šermeriai gatvės nuo „Draugo“).
Tel. 773-384-0100
Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAI L.Rane & L.Feyman
(sk.)
40 metų patirtis ir profesionali pagalba imigracijos bei kitose teisinėse srityse.
8313 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629.
Tel. 847-361-7636 (kalbama lietuviškai). Mes jūsų paslaugoms 24 val. per parą, 7 d. per savaitę.